

Séminaire sur l'enseignement bilingue – Tolède 2012
Projets interdisciplinaires et formations décloisonnées en question

L'Institut Français en partenariat avec le département d'Education de la communauté de Castille-la Manche et en collaboration avec la Fédération espagnole des professeurs de français sont heureux de vous inviter à l'ouverture du séminaire sur l'enseignement bilingue

Vendredi 16 mars à 15h30
Tolède

Ce séminaire destiné aux professeurs de français et de disciplines dites non-linguistiques issus de toute l'Espagne, permettra de mettre en avant la réalité du programme de l'enseignement bilingue espagnol/français développé par les communautés autonomes en Espagne depuis 1998. Il réunira des responsables de l'éducation au plan national et communautaire, des experts, des chefs d'établissement, des coordinateurs, des enseignants mais aussi les principaux éditeurs spécialisés dans le domaine du français langue étrangère.

1. Inscriptions

- Jusqu'au dimanche 4 mars 2012 inclus sur www.vizavi-edu.es exclusivement, en remplissant le formulaire d'inscription ; ne pas oublier de cliquer sur le bouton rectangulaire Envoyer pour valider votre inscription.
- Le formulaire se trouve sur www.vizavi-edu.es à la rubrique « Formation ».
- Toutes les informations sont obligatoires ; pour fax taper xxxxx ; si le formulaire vous oblige à saisir une information que vous ne possédez pas, taper xxxxxx
- Dans le champ « Département, indiquez la Communauté Autonome où vous travaillez.
- Dans le champ « Motivations », indiquez 4 numéros : il s'agit, dans l'ordre de préférence, des ateliers qui vous intéressent :
 1. Jean Duverger : Le professeur de « DNL »
 2. Françoise Baudet : Vizavi Espagne
 3. Eva Álvarez de Eulate : L'ePortefolio du français pour le bilingue
 4. Julián Serrano : TNI pour apprendre en FLE (TNI : Tableau Numérique Interactif).
 Exemple de choix : 3-1-2-4
Les organisateurs s'efforceront de tenir compte des vœux exprimés, en fonction des places disponibles.
- La Consejería de Educación prévoit le vendredi 16 mars en soirée une visite guidée de Toledo: merci d'indiquer toujours dans la rubrique « Motivation » si vous souhaitez vous inscrire à cette visite guidée.

2. Lieu et adresse du séminaire de Toledo

Convento de San Pedro Mártir. Sede del Campus Universitario de Toledo.
Cobertizo de San Pedro Mártir, s/n. 45001 Toledo

3. Hôtels

Chaque participant réserve et paie sa chambre d'hôtel. Nous vous suggérons 3 hôtels avec lesquels un tarif spécial « Seminario bilingüe » a été négocié. Prix avec IVA et petit déjeuner. En réservant auprès de l'hôtel, mentionnez « Seminario bilingue 16-17 de marzo ». Évidemment en cherchant sur Internet on trouve d'autres hôtels à d'autres prix.

Alfonso VI.

C/ General Moscardó, 2. 45001 Toledo - Tfno: 925 22 26 00

Precio de la habitación individual : 50 €

Precio habitación doble, uso individual : 60 €

Precio habitación doble: 70€

www.hotelalfonsovi.com/

Carlos V. C/ Trastámara, 1 . 45001 Toledo - Tfno: 925 22 21 00

Precio de la habitación doble o doble de uso individual Standard: 65 €

Precio de la habitación doble, o doble de uso individual Premium: 75€

www.carlosv.com/

San Juan de los Reyes. C/ Reyes Católicos, 5. 45002 Toledo - Tfno: 925 28 35 35

Precio habitación doble: 90 €

Precio habitación doble uso individual: 80€

www.hotelsanjuandelosreyes.com/

4. Programme

Vendredi 16 mars 2012

15h00 Accueil

15h30 Mots de bienvenue – Ouverture officielle

16h15 Conférence plénière n° 1 : Pierre-Yves Roux (CIEP), Expertise de dispositifs d'enseignement bilingue français-espagnol en Espagne : méthodologie et premiers résultats

17h15 Conférence plénière n° 2: Francisco Lorenzo (Universidad Pablo de Olavide): Integración curricular bilingüe: desde las políticas europeas a los materiales de aula

18h30 Table ronde n° 1: *Le bilinguisme espagnol-français – état des lieux*

En présence de :

Xavier Gisbert, directeur général de l'Évaluation et de la Coopération territoriale du MECD

Isabel Couso, directrice générale de l'Éducation de Castilla-La Mancha

Urbano Álvarez Pérez, chef de service des Programmes éducatifs internationaux d'Andalousie

– modérateur : Pascal Sanchez, attaché de coopération éducative.

19h30 Vin d'honneur

Samedi 17 mars 2012

09h00 Accueil

09h30 Table ronde n° 2 : *Les modalités du bilingue espagnol-français : étude de cas*

En présence de :

Pierre-Yves Roux, expert auprès du CIEP

Francisco Lorenzo, professeur à l'Université Pablo de Olavide –

Eva Álvarez de Eulate, directrice de l'IES Leopoldo Cano à Valladolid (Castilla y León)

Carlos Mazariegos del Rey, directeur de l'IES Alonso de Orozco à Oropesa de Toledo (Castilla-La Mancha)

Isabel Piñar Gallardo, directrice de l'IES San Isidro à Madrid

– modérateur : Michel Wattremez, attaché de coopération pour le français.

10h45-12h45 Ateliers

1. Jean Duverger : *Le professeur de « DNL »*

2. Françoise Baudet : *Vizavi Espagne : un outil au service du bilingue*

3. Eva Álvarez de Eulate : *L'ePortefolio du français pour le bilingue*

4. Julián Serrano : *TNI pour apprendre en classe bilingue*

13h00 Table ronde n° 3 : *Le bilingue espagnol-français : un projet d'avenir ?*

En présence de :

Teresa Fernández de la Vega Arcarazo, coordinatrice du programme bilingue d'Aragon

José Luís Sanchís Gosálvez, coordinateur du programme bilingue de Murcie

Tatiana Álvarez Careago, coordinatrice de l'unité technique de l'Innovation pédagogique de Cantabrie

Joaquín Díaz-Corralejo Conde, secrétaire général de la FEAPF

– modérateur : Álvaro Arroyo Ortega (Universidad Complutense de Madrid).

13h45 Pot de clôture



FEAPF

